ابتدائی مداخلتی نظام میں والدین کے حقوق اور ذمہ داریاں

میری لینڈ ریاستی محکمۂ تعلیم
شعبۂ خصوصی تعلیم/ابتدائی مداخلتی خدمات
میری لینڈ پروگرام برائے شیرخواران واطفال

Urdu

والدین کی ذمہ داریاں

والدین ابتدائی مداخلتی عمل کے فعال شرکاء ہوتے ہیں۔

والدین کی ذمہ داریوں میں شامل هیں:

❧

IFSP عمل میں پوری شرکت اپنے بچوں کے لیے اہداف کی منصوبہ بندی اوران کی تکمیل کے لیے فراہم کاران خدمت کے ساتھ کام کرنا اوران کے ساتھ ان کے علم اور مشاہدے میں شریک ہونا۔

❧

اپنے فراہم کاران خدمت کوان مسائل سے آگاہ کرنا جوان کے بچوں کی خدمات پراثرانداز ہورہے ہوں

❧

مقررہ اوقات ملاقات کی پابندی کرنا اور جب وہ مقررہ ملاقات کے وقت پر کہیں نہ پہنچ سکتے ہوں تو اپنے فراہم کاران خدمت کو مطلع کرنا

❧

جن مقامات پرخدمات فراہم کی جارہی ہیں وہاں افراد اور ماحول کا اعتراف کرنا تاکہ تمام خاندان ابتدائی مداخلت کی خدمت سے فائدہ اٹھاسکیں

کیا آپ کومزید معلومات درکار ہیں؟ مندرجہ ذیل ذرائع سے فوری مداخلتی نظام میں والدین کے حقوق کے بارے میں مزید معلومات حاصل ہوسکتی ہیں۔

- *خواب اور مسائل: ہدایت نامہ خاندان بابت مری لینڈ پروگرام برائے اطفال وشیرخواران*
- معذوریوں سے متاثر افراد کی تعلیم کے قانونکا حصہ ج
- حصہ 303، وفاقی قوانین کے ضابطے کا عنوان 34
- حصہ 300، دفعات 560-577 وفاقی قوانین کے ضابطے کا عنوان 34
- حصہ 99 وفاقی قوانین کے ضابطے کا عنوان 34

ان میں سے کسی بھی دستاویز کی نقول کے لیے مندرجہ ذیل، سے رابطہ کریں:

میری لینڈ ریاستی محکمۂ تعلیم
شعبۂ خصوصی تعلیم/ابتدائی مداخلتی خدمات
Maryland Infants and Toddlers Program
200 West Baltimore Street; Baltimore, MD 21201
وائس 0261 -767 (410) • مفت ٹیلی فون 535-0182 (800)
فیکس 333-8165 (410) • TDD 333-0731 (410)

Robert L. Ehrlich, Jr.
گورنر

Edward L. Root
صدر، میری لینڈ ریاستی مجلس تعلیم

Nancy S. Grasmick
اسٹیٹ سپرٹینڈنٹ آف اسکولز

Carol Ann Baglin
اسسٹنٹ اسٹیٹ سپرٹینڈنٹ
شعبۂ خصوصی تعلیم/ابتدائی مداخلتی خدمات

میری لینڈ ریاستی محکمہ تعلیم روزگار یا پروگرام تک رسائی کی فراہمی پراثرانداز ہونے والے معاملات میں نسل، رنگ، جنس، عمر، قومی اصل، مذہب یا معذوری کی بنیاد پر تفریق نہیں برتتا۔ محکمہ جاتی پالیسی سے متعلق معلومات کے لیے براہ کرم 410-767-0246 پر دفتر برائے ضمانت مساوات وتعمیل (اکویٹی انشورنس اینڈ کمپلائنس برانچ) سے رابطہ کریں۔ وائس 410-333-2226 فیکس، یا 410-333-6442 TDD۔ ✦ یہ دستاویز شعبۂ خصوصی تعلیم، فوری مداخلتی خدمات کی طرف سے امریکی محکمہ تعلیم، دفتر خصوصی تعلیم وخدمات نوآبادکاری، IDEA، حصہ ج، امداد #H18A020124 کی مالی مدد سے وضع اور تیار کیا گیا۔ ✦ اس میں جن خیالات کا اظہار کیا گیا ہے وہ لازماً امریکی محکمہ تعلیمی یا کسی دیگر وفاقی ایجنسی کی نمائندگی نہیں کرتے اور نہ ہی ایسا سمجھا جانا چاہئے۔ ✦ ان معلومات کی اشاعت پر کوئی پابندی نہیں ہے۔ اسے نقل کرنے اور اُس میں شریک ہونے کے لیے قارئین کی حوصلہ افزائی کی جاتی ہے، لیکن براہ کرم شعبۂ خصوصی تعلیم/فوری مداخلتی خدمات، میری لینڈ ریاستی محکمہ تعلیم کا اعتراف ضرور کریں۔ ✦ معذوریوں سے متاثر امریکیوں سے متعلق قانون (ADA) کے مطابق یہ دستاویز درخواست کرکے متبادل شکلوں میں بھی حاصل کیا جاسکتا ہے۔ شعبۂ خصوصی تعلیم/فوری مداخلتی خدمات، میری لینڈ ریاستی محکمہ تعلیم سے 410-767-0261 پر رابطہ کریں، وائس 410-333-2661 فیکس TDD 410-333-0731۔

3/04

میری لینڈ ابتدائی مداخلتی نظام کی نمایاں خصوصیت معذوریوں سے متاثر بچوں اور نونہالوں کی نشوونما کی تیز رفتاری میں مدد کے لیے خاندانوں اور ماہرین کے درمیان اشتراک ہے۔ یہ اشتراک عمل ایسی بنیاد ہے کی بنیاد پر خاندانی خدمت کے انفرادی منصوبے (IFSPs) تشکیل دیئے جاتے ہیں۔

IDEA کا حصہ ج، (معذوریوں سے متاثر افراد کی تعلیم کا قانون)، اور قوانین میری لینڈ کا ضابطہ 01-04-01 دونوں ہی ابتدائی مداخلتی نظام کے اندر مخصوص حقوق کی ضمانت دیتے ہیں۔

اس کتابچے میں مختصراً ان حقوق کو بیان کیا گیا ہے جو یہ یقینی بناتے ہیں کہ بچوں اور خاندان کو ملنے والی خدمات سے متعلق والدین کے خیالات اور ترجیحات کو سنا گیا اور ان کا احترام کیا گیا ہے اور یہ کہ ان خدمات کی فراہمی سے متعلق فیصلہ سازی میں فعال کردار ادا کرنے کے لیے مطلوب معلومات تک انہیں رسائی حاصل ہے۔

میری لینڈ کے ابتدائی مداخلتی نظام میں شرکت کرنے والے ہر خاندان کو خواب اور مسائل: *ہدایت نامہ خاندان بابت میری لینڈ پروگرام برائے اطفال و نونہالوں* کی ایک نقل دی جائے گی، جس میں زیادہ تفصیلی سے والدین کی حقوق کی وضاحت کی گئی ہے۔

میری لینڈ کے ابتدائی مداخلتی نظام میں والدین کو حق حاصل ہے کہ:

- ***قدر پیمائی، تشخیص اور ابتدائی مداخلتی خدمات کے انتظام کی اجازت دیں۔***

اس بارے میں ذمہ دارانہ فیصلہ کرنے کے لیے والدین کو مطلوبہ معلومات حاصل ہونی چاہئیں کہ ان کے بچے اور خاندان کو خدمات کیسے حاصل ہوں گی۔ والدین کو ریاستی قانون کے مطابق دیگر خدمات کی فراہمی کو متاثر کیے بغیر کوئی ابتدائی مداخلتی خدمت قبول کرنے یا اس سے انکار کر دینا کا حق حاصل ہے۔

- ***ابتدائی مداخلتی ریکارڈ پر نظر ثانی یا اس میں ترمیم کی درخواست کریں۔***

والدین اپنے بچے کے ابتدائی مداخلتی ریکارڈ دیکھنے کا استحقاق رکھتے ہیں۔ اگر والدین کا خیال ہو کہ ریکارڈ میں کوئی غلط یا گمراہ کن معلومات شامل ہوگئی ہیں تو وہ ریکارڈ میں ترمیم کی درخواست کر سکتے ہیں۔

- ***اپنے حقوق اور ابتدائی مداخلتی نظام کی طرف سے تجویز کردہ اقدامات کا اطلاع نامہ وصول کریں۔***

والدین کو اپنے حقوق سے متعلق واضح اور قابل فہم اطلاع موصول ہونی چاہیئے۔ ابتدائی مداخلتی نظام میں اپنی شرکت کی پوری مدت کے دوران قدر پیمائی اور خدمات کے آغاز میں یا کسی تبدیلی کی تجویز رکھی جانے پر والدین کو ان کی مقامی زبان میں معقول اطلاع نامہ موصول ہونا چاہیئے۔

- ***یہ مطالبہ کر سکتے ہیں کہ معلومات کو صیغۂ راز میں رکھا جائے۔***

اس سے پہلے کہ ذاتی طور پر قابل شناخت معلومات میں ابتدائی مداخلت اور دیگر فراہم کاران خدمت کو شریک کیا جا سکے والدین کو اس کے لیے تحریری طور پر رضامند ہونا چاہیئے۔ والدین کی رضامندی کے بغیر کسی بھی معلومات کا انکشاف مخصوص حالات میں ہی کیا جا سکتا ہے۔

- ***میری لینڈ پروگرام برائے اطفال و نونہالان (MITP) میں شکایت نامہ داخل کریں۔***

اگر والدین (1) ابتدائی مداخلتی خدمات کے لیے اپنے بچے کی اہلیت کے تعین (2) اپنے بچے کی قدر پیمائی اور تشخیص (3) بچے کے لیے خدمات کے انتظام یا (4) اپنے بچے کے لیے مطلوب خدمات کے لیے اپنی مالی ذمہ داریوں سے غیر متفق ہوں تو وہ اپنی شرکت کے دوران کسی وقت بھی MITP میں تحریری شکایت داخل کر سکتے ہیں۔

- ***کسی غیر جانب دار فیصلہ ساز سے اپنی رسمی شکایات کا حل تلاش کرواسکتے ہیں۔***

والدین کی درخواست پر شکایات کے حل کے لیے گفت وشنید کی نشستیں اور/ یا کوئی غیر جانب دارانہ سماعت انجام دی جائے گی۔ ان کارروائیوں کے لیے مزید معلومات کے لیے MITP سے دستیاب گفت وشنید اور شکایات کے جانب دارانہ حل کا کتابچہ دیکھیں۔